

AUSTRALIAN CHINESE WRITER FORUM 澳洲华文作家论坛

11:30am-1:30pm, Saturday 16 August 2025 Event Space, Exhibition Hall, MCEC (Enter from Door 1)

MC: Rui Gu, Art critic and activist; Adjunct Pro. of Shanghai Normal University, Author of Up-close Van Gogh 主持:顾睿,艺术评论家,作家,上海师范大学兼职教授,出版艺术专著《走近梵高》

Keynote Speech 1 by The Hon Dr Dake Zhu (10 mins)

Cultural critic, novelist, and Professor Emeritus at the School of Humanities, Tongji University

主旨演讲: 朱大可, 文化批评家、小说家、同济大学人文学院荣誉教授

Keynote Speech 2 by The Hon Xiaoqi Ding (10 mins)

Writer and screenwriter, formerly residing in Melbourne

主旨演讲: 丁小琦, 作家, 编剧, 现居住墨尔本

Keynote Speech 3 by The Hon Dr Zhichang Xu (10 mins)

Associate Professor of Linguistics and English at Monash University, Melbourne

主旨演讲:徐志长,墨尔本蒙纳士大学语言学与英语专业副教授

Panel Discussion One: Has AI Ended the Human Originality of Poetry (35 mins)

专题讨论 1: AI 是否终结了诗歌的人类独创性

Moderator 主持:

Haoliang Sun - Cultural scholar; founder of the New Gold Mountain Chinese Library

孙浩良, 文化学者, 新金山中文图书馆创办人

Panellists (Expo invited writer) 讨论嘉宾 (驻会作家):

- · Shiju Ma Poet and novelist; author of Kun Chun and poetry collections *Flowers Are Spring's Lies* and *Beijing ij* 马世聚,诗人,曾出版长篇小说《困春》,近期出版诗集《花是春天的谎言》《北京 ij》等九部
- · Yu Zhuang Bilingual writer, translator; award winner; author of *Selected Poems of Zhuang Yu* 庄雨,双语作家,兼翻译,多次获奖,出版诗集《庄雨微诗选》等
- · Dongxiu Poet and poetry activist; author of the poetry collection *Dorémi Huasuona* 小林东秀,诗人,诗歌活动家,出版诗集《朵蕾蜜花索娜诗》
- · Lijun Jiang Poet, Victorian Chinese Writers Association member; author of *Live as a Sunflower and Spring's missive* 蒋丽君,维州华文作协会员,诗人,出版诗集《活出向日葵的模样》、《春天的来信》

Panel Discussion Two: Exploring the Boundaries Between Fiction and Non-Fiction Literature (35 mins)

专题讨论 2: 小说与纪实文学的边界探讨

Moderator 主持:

Guosheng Chenyang - Lifetime Honorary Fellow, RMIT University

陈杨国生, 文化学者, 皇家墨尔本理工大学终身荣誉学者

Panellists (Expo invited writer) 讨论嘉宾 (驻会作家):

- · Zhimin Shen Novelist with 1M+ words published; multiple awards; author of *Shepherding in Australia etc.* 沈志敏,小说家,发表文学作品 100 多万字,多次获奖,出版小说散文集《澳洲牧羊记》等
- · Rui Gu Art critic and activist; author of the art critique collection *Up-close Van Gogh* 顾睿,艺术评论家,艺术活动家,出版艺术评论集《走近梵高》
- · Shuang Li Chinese-language writer; author of *Small Lives in Australia* and more 李双,华文作家,从事多种文体写作,曾出版散文集《澳洲小生活》等
- · Shanshan Peng Art researcher; award winner, author of novels *Turning Around, Starting Over, Life Style* and more 彭闪闪,艺术研究者、作家,出版长篇小说《转身》《重来》《过法》等, 多次获世界文学奖

4. Audience Interaction and Book Signing: (20 mins)

观众互动与签售

MC 主持



Rui Gu 顾睿

Art critic and activist; Adjunct Professor of Shanghai Normal University, Author of Up-close Van Gogh 艺术评论家,作家,上海师范大学兼职教授,出版 艺术专著《走近梵高》

Keynote Speaker 演讲嘉宾



Dr Dake Zhu 朱大可

Cultural critic, novelist, and Professor Emeritus at the School of Humanities, Tongji University 文化批评家、小说家、同济大学人文学院荣誉教授



Xiaoqi Ding 丁小琦

Writer and screenwriter, formerly residing in Melbourne 作家,编剧,现居住墨尔本



Dr Zhichang Xu 徐志长

Associate Professor of Linguistics and English at Monash University, Melbourne 墨尔本蒙纳士大学语言学与英语专业副教授

Moderator 主持



Chenyang Guosheng 陈杨国生

Lifetime Honorary Fellow, RMIT University; Director 文化学者, 皇家墨尔本理工大学终身荣誉学者



Shanshan Peng 彭闪闪

Art researcher; award winner, author of novels Turning Around, Starting Over, Life Style and more 艺术研究者、作家, 出版长篇小说《转身》《重来》马世聚, 诗人, 曾出版长篇小说《困春》, 近期出 《过法》等, 多次获世界文学奖



Zhiming Shen 沈志敏

Thirty years in Australia, making a lasting impact on the Australian Chinese literary scene 小说家,发表文学作品100多万字,多次获奖,出 版小说散文集《澳洲牧羊记》等



Rui Gu 顾睿

Art critic and activist; Adjunct Professor of Shanghai Normal University, Author of Up-close Van Gogh 艺术评论家, 艺术活动家, 出版评论集《走进梵高》



Shuang Li 李双

Chinese-language writer; author of Small Lives in Australia and more 华文作家,从事多种文体写作,曾出版散文集《澳

洲小生活》等

Moderator 主持



Haoliang Sun 孙浩良

The founder of the Xinjinshan Chinese Library 文化学者,新金山中文图书馆创办人



Shiju Ma 马世聚

Poet and novelist; author of Kun Chun and poetry collections Flowers Are Spring's Lies and Beijing ij 版诗集《花是春天的谎言》《北京 ij》等九部



Xiaolin Dongxiu 小林东秀

Poet and poetry activist; author of the poetry collection Dorémi Huasuona.

诗人, 诗歌活动家, 出版诗集《朵蕾蜜花索娜诗》



Yu Zhuang 庄雨

Bilingual writer, translator; award winner; author of Selected Poems of Zhuang Yu

双语作家诗人,兼翻译,多次获奖,出版诗集《庄 雨微诗选》等



Lijun Jiang 蒋丽君

Poet, Victorian Chinese Writers Association member; author of Live as a Sunflower and Spring's missive 维州华文作协会员, 诗人, 出版诗集《活出向日葵 的模样》、《春天的来信》